



Premier et deuxième au monde!



## Bailey et Surin exorcissent le spectre de Ben Johnson

Göteborg (AP, PC, Reuter)

Le Canadien Donovan Bailey a exorcisé le spectre de Ben Johnson en offrant au Canada la victoire dans le 100 mètres des championnats du monde de Göteborg, l'épreuve reine de l'athlétisme.

En 9.97 secondes, Bailey a devancé son compatriote Bruny Surin, deuxième en 10.03, dans le même temps que le troisième, le jeune Ato Boldon des Trinitad et Tobago.

La victoire de Bailey, qui réside à Oakville (Ont.), marque également un net tournant dans cette épreuve de ligne droite : aucun de trois héros du jour n'avaient figuré auparavant sur le podium mondial de la spécialité.

Bailey et Surin, auteurs des deux meilleurs temps de la saison sur 100m, ont rendu par leur doublé sa virginité au Canada, trop longtemps souillé par Johnson et ses records aux stéroïdes anabolisants. Si Bailey affirme que son «héros de jeunesse était Ben Johnson», ce Canadien de

28 ans d'origine jamaïcaine se veut propre et irréprochable.

«Ce n'était pas une grande performance mais j'ai réussi, a-t-il confié en souriant. J'ai bien marché au milieu de la course et j'ai gagné. Mais à ce niveau, tout ce passe dans la tête.»

«Faire premier et deuxième pour le Canada, c'est super, a renchérit Bruny Surin. Nous étions prêts pour ça et maintenant nous sommes prêts pour le relais. Le Canada peut encore créer la surprise», a averti le sprinter montréalais.

Bailey, la nouvelle «star» du 100m, a fini à moins de deux dixièmes de seconde des 9.79 secondes réalisés par Johnson à Séoul en 1988 lors de la course la plus rapide de tous les temps. Privé de titre et de médaille en Corée du Sud pour usage de stéroïdes, Johnson s'était aussi vu retirer son titre de champion du monde, obtenu en 1987 à Rome (9.83), après avoir avoué qu'il était déjà dopé à l'époque.

### Christie détroné

En l'absence du recordman du monde Leroy Burrell (9.85), incapable de se qualifier pour

Göteborg lors des sélections américaines, Bailey, auteur de 9.91 secondes le 15 juillet — quatrième performance de tous les temps — a facilement détrôné Linford Christie. Le Britannique de 35 ans, blessé à une cuisse en demi-finale, n'a fini que sixième au couloir 1 en 10.12. Champion olympique en 1992 à Barcelone, Christie disputait sa dernière course au sommet, puisqu'il a annoncé son intention de ne pas participer aux Jeux d'Atlanta l'an prochain.

«Parfois, un homme doit avoir le courage de se battre», a lâché Christie en revenant sur la piste après avoir consulté son médecin.

Auteur d'un meilleur départ que Bailey, l'homme aux 23 médailles n'a rien pu faire contre la remontée irrésistible du Canadien aux 50 mètres.

«J'ai trébuché au départ, a expliqué Bailey, mais j'ai bien accéléré par la suite et c'est ce qui m'a permis de remonter les autres coureurs.»

Christie s'effondrait derrière la ligne tandis que Bailey entamait son premier grand tour d'honneur en portant le drapeau à la feuille d'érable.

## Felipe: «C'est comme ça qu'on gagne des matchs»

Michel LAJEUNESSE Montréal (PC)

Carlos Perez est reparti de plus belle. Ses grimaces aussi. Après avoir subi sa première défaite de la saison à domicile mardi contre les Marlins de la Floride, voilà qu'il n'a permis que sept coups sûrs pour compléter un deuxième match cette saison et conduire les Expos à une victoire de 6-2 contre les Braves d'Atlanta.

Les Expos ont mis sur pied une poussée de cinq points dès la manche initiale pour permettre à Perez de remporter sa 10e victoire de la campagne. Il a trois défaites à sa fiche.

Perez, qui a lui-même produit un point, a ainsi permis aux Expos de mettre fin à une série noire de cinq défaites. Les Expos n'en étaient qu'à leur deuxième gain en neuf matches.

Perez a eu le meilleur sur un autre gaucher, Steve Avery (4-8), qui n'a jamais pu se remettre d'une première manche plus que chancelante.

«Ce fut un match où notre partant a bien lancé, a dit Felipe Alou. C'est de cette façon-là qu'on gagne des matches.»

«Nous avons permis 17 coups sûrs la veille aux Braves et ce n'est pas la façon de faire. Comme on dit dans le baseball, la ligue nous doit plusieurs victoires. Nous irons demain à Houston où nous n'avons pas de victoire cette saison. Ce match est peut-être le début de quelque chose d'important.»

Mike Lansing a bouclé son septième circuit de la campagne pour les Expos et David Segui a frappé en lieu sûr dans un 16e match de suite.

### Dès le départ

Les deux partants ont connu des débuts difficiles. Marquis Grissom a donné le ton en claquant un double dès le départ contre Perez, qui a ensuite cédé un but sur balles. Mais il n'a permis qu'un seul point quand Chipper Jones s'est commis dans un double retrait pour mettre fin à la menace.

La riposte des Expos contre Steve Avery a été immédiate. Rondell White a claqué un double dans la droite et a ainsi déclenché une poussée de cinq points, poussée marquée par le circuit de deux points de Mike Lansing.

Segui a lui aussi produit un point à la suite d'un simple. C'était son 16e match de suite avec au moins un coup sûr, une marque personnelle. Un simple de Wil Cordero et une erreur de Mike Kelly au champ gauche ont permis les autres points des Expos.

Les Braves ont réduit l'écart en début de cinquième quand Grissom a encore fait des siennes. Son deuxième double du match a poussé Mike Kelly au marbre, lui qui avait entrepris la manche avec un double dans la gauche, une balle en flèche qui a donné beaucoup de mal à F.P. Santangelo.

Après ce circuit de Lansing en première manche, Avery a retiré les 17 frappeurs suivants dans l'ordre avant de céder sa place au frappeur suppléant Javier Lopez en septième.

«Nous avons profité des faiblesses de Avery quand il n'était pas encore dans le match, a dit Alou. Quand il s'est retrouvé, il était tout simplement intraitable.»

Les Braves ont menacé dans cette manche, mais Lopez s'est commis dans un double retrait pour permettre à Perez de bien s'en tirer une autre fois.

Perez a lui-même contribué à l'attaque en fin de manche contre le releveur Rod Nichols. Tim Laker a



Wil Cordero a converti un double en un triple sur ce jeu. Les Expos l'ont emporté 6-2 contre les Braves grâce à un match complet de Carlos Perez.

soutiré un but sur balles après deux retraits et Perez l'a poussé au marbre avec un double dans la droite, une balle bondissante qui est tout juste passée au dessus de la tête de Fred McGriff au premier pour rouler jusqu'à la clôture.

Au monticule, le gaucher a été très solide.

«Contre les bons frappeurs gauchers comme McGriff et Dave Justice, Perez a lancé des glissantes très

efficaces, a dit Alou. Il plaçait les tirs là où le receveur les commandait. Des glissantes basses à l'extérieur, des changements de vitesse bas également. Laker mettait la mitaine à l'extérieur, c'est là qu'était le tir. La cible était à l'intérieur, il l'atteignait.

«C'est aussi simple que cela. C'est comme ça qu'on gagne des matches.»

## «Notre objectif est atteint»

Les Bombardiers remportent le championnat de la saison

Sherbrooke (LEA)

Après avoir laissé aller deux chances de gagner le championnat de la section provinciale de la Ligue de baseball Montréal junior élite, les Bombardiers ont décidé de ne pas lésiner en remportant 9-1 le premier match d'un programme double qui les opposait au Diamant de Québec, hier après-midi, devant environ 3000 spectateurs au Stade municipal de Québec.

«On a réglé ça en partant en marquant cinq points dès la première manche, a indiqué Richard Lacasse lors d'une entrevue téléphonique. Il y avait 3000 personnes, mais on ne leur a pas permis de se manifester dans ce premier match. Notre objectif est atteint. On a maintenant deux matchs à jouer avant de se concentrer sur les séries.»

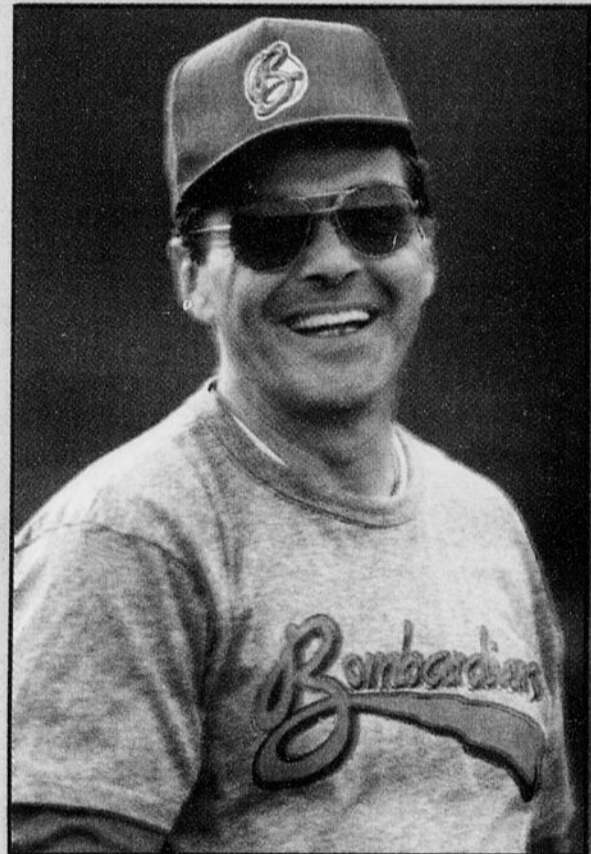
Lacasse a aussi tenu à souligner l'excellente performance de son artilleur partant David Chapdelaine qui a lancé les sept manches, n'accordant que sept coups sûrs et un point mérité. En attaque, le triple bon pour trois points d'Eric Plante en première manche a donné le ton au match. Danny Scalabrini, Doug Cain, respectivement trois et deux coups sûrs, ont aussi contribué en attaque.

### Un scénario différent

En soirée, dans le deuxième match du programme double qui n'avait aucune incidence pour les Bombardiers, le scénario s'est avéré fort différent, alors que le Diamant l'a emporté 11-2.

«Les gars n'avaient plus de pression et avaient la tête ailleurs après avoir gagné le championnat. On a multiplié les erreurs après avoir travaillé très fort dans le premier match. Disons qu'on a entendu pas mal plus les 3000 spectateurs dans le deuxième match. On a commis deux erreurs coûteuses en première manche qui ont ouvert la porte à une poussée de trois points pour Québec», a mentionné Lacasse qui n'entendait pas s'attarder sur ce revers.

Les lanceurs Alex Laplante (le perdant) et Raphaël Chapdelaine ont connu une rencontre difficile.



Richard Lacasse avait une bonne raison de sourire.

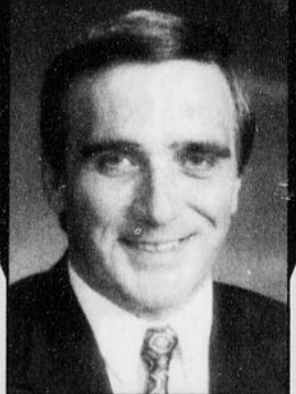
Laplante a quitté le match, alors que la marque était de 6-1 en 3e manche, alors que Chapdelaine a accordé cinq points mérités dans les deux dernières manches. René Lachance et Patrick Garand ont frappé deux coups sûrs chacun dans la défaite.

À défaut de champagne, les Bombardiers ont célébré leur conquête au houblon, le champagne des pauvres. Ils disputeront leur dernier match local du calendrier régulier demain soir à 20h au stade Amédée-Roy.

Votre concessionnaire Mazda no 1 en Estrie

**magog**  
**mazda**

ICI LES SERVICES SONT VRAIMENT PERSONNALISÉS! C'EST CLAUDE LACHAPELLE LUI-MÊME QUI VOUS LE GARANTIT.



AUSSI DISPONIBLE Prêt-rachat Royal

868-1101 SANS FRAIS

823-3320 peuvent différées

SERVICE SPÉCIALISÉ mazda PIÈCES ET ACCESSOIRES MAZDA D'ORIGINE

mazda JE ME SENS BIEN.



- Moteur 4 cylindres
- Trans. man. 5 vitesses
- Freins A.B.S.
- Coussins gonflables
- Garde-boue aux 4 roues
- Roues en alliage
- Radio AM-FM
- Chauffe-moteur
- Servodirection assistée

11 995\$ t.t.p. en sus  
OU  
199\$/mois

PRÉPARATION ET TRANSPORT INCLUS

\* Avec comptant ou échange de 1500\$, bail de 60 mois, 120 000 km inclus, 7¢/km excédentaire, taxes en sus, valeur résiduelle de 4 225\$.

209 BOUL. BOURQUE, OMERVILLE-MAGOG

LÀ OÙ L'ON VOUS EN OFFRE PLUS POUR VOTRE ÉCHANGE, PEU IMPORTE LA MARQUE



# Guy Lafleur



## Les anciens Nordiques n'ont plus d'excuses

Maintenant qu'ils ont rompu leur dernière attache en adoptant le surnom d'Avalanche, on va voir si les anciens Nordiques vont déferler comme une puissance destructrice. Leur dernier effort en série contre les Rangers a laissé un souvenir amer. A Denver, les anciens Nordiques n'auront plus de prétextes. Ils ne pourront plus se réfugier derrière toutes ces mauvaises excuses dont ils avaient pris l'habitude de se servir à Québec. Ils en avaient des alibis ces gars-là, pour expliquer que l'équipe n'allait jamais nulle part: les impôts, les taxes, l'argent canadien, la langue, le vent, la neige. Ils s'étaient bâtis une muraille d'excuses.

Il faut croire que la tradition des excuses était bien implantée. Ça m'avait frappé en arrivant avec les Nordiques pour deux saisons, après mon séjour à New York. Tout était négatif autour de l'équipe. Le moindre motif était utilisé pour broyer du noir. Je m'étais dit, à plusieurs reprises, que ça n'avait pas de bon sens.

Déjà quelques joueurs souhaitaient que la franchise déménage. Le problème venait de la direction des Nordiques, qui s'était coupée de ses racines en négligeant les joueurs francophones. Il y avait trop d'individus sans attache à Québec.

Tous ces joueurs, qui avaient toujours une petite raison pour ne pas performer, vont se retrouver à dé-

couvert au Colorado. Ils vont être obligés de livrer la marchandise. Ils ne pourront fermer les livres six semaines avant la fin de la saison, comme ils l'ont fait honteusement l'hiver dernier. Dire que plusieurs experts les voyaient en finale en les regardant aller en début de saison. Quelle farce! Pour se rendre là, il faut accepter de descendre dans les tranchées. Au lieu de ça, ils ont cassé d'un coup sec un mois avant les séries.

A Denver, même s'il y a de la neige, on joue au golf 12 mois par année et c'est l'American way of life. Fini le braillage. Mais avec ces gars-là, on ne sait jamais. Le club venait à peine de partir pour Denver qu'un membre de l'équipe s'en est pris à Marc Crawford, le désignant comme le grand coupable de la dégringolade de la fin de saison.

Ce n'était pas une accusation à peu près. Crawford, après une série de victoires, s'était pris soudainement pour un autre. Les succès lui étaient montés à la tête. Selon le joueur anonyme, il était devenu fantasque, distant, arrogant. Le jeune entraîneur ne parlait plus qu'aux anciens joueurs des Leafs. «Quand Crawford a commencé à se prendre pour un autre, on a cessé d'avoir du plaisir et nous avons commencé à mal jouer», a prétendu le joueur en question.

Je ne sais pas si cette histoire a un fondement, mais

l'équipe a cassé d'un coup sec. Les Nordiques ont piqué du nez pas pour rir. Ce n'était pas normal. Assez que je me suis demandé, à ce moment-là, quel événement avait bien pu les déranger. Wendell Clark a été blessé, mais ce n'est pas une explication suffisante.

Il est beaucoup trop tôt pour juger Crawford qui, à mon avis, semble avoir beaucoup de potentiel. Je ne sais pas si c'est arrivé à Crawford, mais un jeune entraîneur n'est pas à l'abri de ce genre d'erreurs. Au milieu des vapeurs d'une série victorieuse, il peut s'imaginer qu'il est le génie derrière tout cela. C'est possible.

Sauf que c'est encore là une très mauvaise excuse d'annoncer qu'on a arrêté de jouer parce que l'entraîneur se prenait pour un Mike Keenan. Un joueur professionnel avec un peu de fierté n'agit pas de cette façon. Il joue pour son équipe et il pousse l'effort au maximum pour ses fans qui paient son salaire. Il sait que ce n'est pas l'entraîneur qui paie pour aller le voir jouer. Il manifeste surtout la volonté de se surpasser parce que le but de tout athlète véritable est d'atteindre son sommet. Cet alibi d'un entraîneur qui est comme ci ou comme ça me fait suer. Et maintenant qu'ils sont à Denver, privés de nombreuses portes de sortie, les anciens Nordiques vont devoir apprendre à faire face à leurs responsabilités. C'est la première chose qu'ils

devront faire, sinon ils vont continuer à tromper les attentes et passer à côté de la cible comme ils l'ont toujours fait à Québec.

Que de déceptions pour les amateurs de Québec, ces dernières années, avant la déception ultime: la perte de leur club de hockey. On peut dire qu'ils se sont fait royalement écoeurer. Les circonstances de la perte des Nordiques, avec tous ces acteurs qui se sont défilés, a été atroce. Il n'y a pas d'autre mot.

Et au moment où un club de remplacement, une équipe de la Ligue internationale, se pointait à l'horizon, des gens ont pris un malin plaisir à les écoeurer une fois de plus. Une suite d'événements tous menés par des promoteurs cassés cherchant des poissons et des gens de la Ligue internationale d'une cupidité achevée en exigeant 8 millions \$ US pour un petit club mineur.

On dirait qu'on le fait exprès. C'est peut-être parce que les Québécois ont englouti 12 millions \$ pour aller chercher sept petits votes à Budapest, mais on les traite comme une bande de bouffons alors qu'ils auraient besoin de respect et de compréhension après avoir perdu leur club de hockey et les Jeux de 2002.

Guy Lafleur

### Les Dodgers de Lenn/Ascot 11-12 ans

## Au championnat canadien grâce à Jason Boyer

Sherbrooke (LEA)

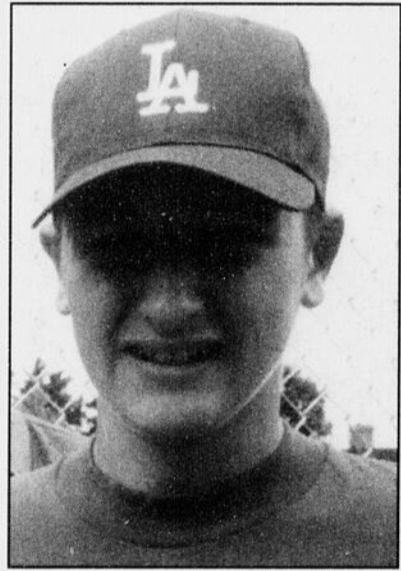
Boyer pour envoyer son équipe à Peart en Ontario au championnat canadien des Petites ligues chez les 11-12 ans qui se déroulera du 12 au 19 août. Hier à Valleyfield, au championnat provincial des Petites ligues, les Dodgers de Lennoxville-Ascot tiraient de l'arrière 5-3 en sixième et dernière manche de la finale lorsque Boyer s'est amené à la plaque avec trois hommes sur les

but et... deux retraits pour permettre aux siens de l'emporter 7-5. Sylvain Noël, Jarrett Sharman et Pascal Ellyson sont venus marquer sur le grand chelem.

«Je ne pensais pas au circuit, je voulais juste faire contact, a indiqué Boyer lors d'une conversation téléphonique. C'est le coup sûr le plus important de ma carrière. J'étais très content, je ne me souviens plus trop comment ça s'est passé après mon circuit. Je sais juste que j'ai pris mon temps pour courir les buts.»

#### Halsall jubile

L'entraîneur Bob Halsall jubilait après cet incroyable triomphe. «C'est la plus belle victoire depuis que dirige une équipe de baseball. Mais tout entraîneur rêve d'avoir son meilleur frappeur au bâton dans une telle situation se présente. Je pensais plus au simple qui pouvait créer l'égalité. Lorsque la balle a été frap-



Jason Boyer, j'étais sûr que c'était un double.

car je l'ai perdue dans le soleil. Quelle fièvre de match», a lancé Halsall, euphorique comme jamais.

Pour ce dernier, ce gain avait aussi un cachet particulier. «En 1986, j'avais perdu en finale provinciale 4-3 contre Valleyfield. Pour une revanche, c'en est toute une.»

Mais il y a encore plus, il s'agit de la première équipe de La Petite ligue portant les couleurs de Lennoxville-Ascot à remporter un titre provincial. «Le monde capotait après le match. On s'est fait mettre dehors par Sherbrooke cette année. Ce championnat est une victoire morale pour nous», a précisé Halsall qui en sera à un quatrième championnat canadien des Petites ligues.

#### Un deuxième canadien de suite

Boyer en sera à une deuxième participation consécutive au championnat canadien 11-12 ans. Il est le joueur qui portait les couleurs du

Sher-Mont l'an dernier. Et Boyer n'a pas fait que frapper, hier, il été le lanceur gagnant de ce match en lançant les six manches et en accordant sept coups sûrs. En attaque, Pierre-Alain St-Laurent, avec un double, et Jason Warmholtz, auteur de deux simples, ont aussi contribué.

Avant le match final, les Dodgers avaient eu une première chance de ravir le titre dans ce tournoi d'élimination, mais ils avaient perdu une première fois 3-0 contre cette même équipe de Valleyfield, samedi. Ils avaient été menottés par un gaillard de 5'11", Garry Campeau, qui a inscrit pas moins de 15 retraits au bâton sur un total de 18 frappeurs... Devant la domination de Campeau, Halsall avait pris la bonne décision de retirer Boyer du monticule après une manche pour le garder pour la finale de dimanche.



LIGUE NATIONALE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	58	34	630	
Philadelphie	48	46	511	11
Montréal	44	49	473	14 1/2
Florida	39	50	438	17 1/2
New York	36	57	387	22 1/2

LIGUE AMÉRICAINE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Boston	53	39	576	
New York	47	44	516	5
Baltimore	45	47	489	7 1/2
Detroit	42	51	452	11
Toronto	40	52	435	13

LIGUE MONTREAL JUNIOR ELITE				
Conférence Provinciale	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	23	17	575	
Québec	21	20	512	2 1/2
Charlebourg	20	22	476	4
Drummondville	17	24	415	6 1/2
Jongueville	15	26	366	9 1/2

LIGUE MONTREAL JUNIOR ELITE				
Conférence Métropolitaine	G	P	Moy.	Diff.
LaSalle	35	6	854	
Longueuil	22	21	512	14
Rosemont	17	25	465	18 1/2
Rive-Sud	17	28	378	20
Athletic	6	37	139	30

LIGUE MONTREAL JUNIOR ELITE				
Conférence Métropolitaine	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	17	3	850	
Coaticook	14	5	737	2 1/2
Victoriaville	9	11	450	8
Rive-Sud	9	11	450	8
Granby	8	11	421	8 1/2
Acton Vale	7	13	350	9 1/2
Fleurbaey	5	15	250	11 1/2

LIGUE MONTREAL JUNIOR ELITE				
Conférence Métropolitaine	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	22	13	679	
LaSalle	21	15	583	1 1/2
Tris-Rivières	20	16	556	2 1/2
Rive-Sud	18	18	500	4 1/2
Sherbrooke	16	19	457	6
Montréal	15	21	417	7 1/2
LaSalle	13	23	361	10 1/2

LIGUE MONTREAL JUNIOR ELITE				
Conférence Métropolitaine	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	14	7	667	
Drummondville	13	8	619	1
Victoriaville	12	9	588	2
Granby	10	11	476	4
Coaticook	7	18	300	11 1/2

LIGUE MONTREAL JUNIOR ELITE				
Conférence Métropolitaine	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	14	7	667	
Drummondville	13	8	619	1
Victoriaville	12	9	588	2
Granby	10	11	476	4
Coaticook	7	18	300	11 1/2

LIGUE MONTREAL JUNIOR ELITE				
Conférence Métropolitaine	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	14	7	667	
Drummondville	13	8	619	1
Victoriaville	12	9	588	2
Granby	10	11	476	4
Coaticook	7	18	300	11 1/2

LIGUE MONTREAL JUNIOR ELITE				
Conférence Métropolitaine	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	14	7	667	
Drummondville	13	8	619	1
Victoriaville	12	9	588	2
Granby	10	11	476	4
Coaticook	7	18	300	11 1/2

LIGUE MONTREAL JUNIOR ELITE				
Conférence Métropolitaine	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	14	7	667	
Drummondville	13	8	619	1
Victoriaville	12	9	588	2
Granby	10	11	476	4
Coaticook	7	18	300	11 1/2

LIGUE MONTREAL JUNIOR ELITE				
Conférence Métropolitaine	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	14	7	667	
Drummondville	13	8	619	1
Victoriaville	12	9	588	2
Granby	10	11	476	4
Coaticook	7	18	300	11 1/2

### Coupe du monde de triathlon

## L'Australien Beven toujours invincible

de commenter le blondinet.

#### Marcel-André BLANCHARD Drummondville

L'Australien Brad Beven n'a pas fait mentir sa réputation hier, en remportant l'épreuve de Coupe du Monde de Triathlon Cascades ITU de Drummondville, sa cinquième victoire d'affilée sur le circuit, de sorte qu'il est toujours invaincu.

Beven a franchi la distance composée de 1500m de nage, 40km de vélo et 10km de course à pieds en 1:42:40, soit le temps le plus rapide réalisé depuis le début de l'année sur le circuit. Beven a été suivi, comme prévu, du numéro deux sur la scène mondiale, le Néo-Zélandais Hamish Carter.

Après être sorti de l'eau en troisième position, Beven a perdu un rang durant la portion vélo du parcours, mais c'est tout de même lui qui est sorti premier de l'aire de transition menant à la course à pieds. Dès lors, il n'a plus jamais été inquiété. «Tout est une question de technique. Les transitions sont un facteur important de la course, parce qu'elles peuvent te permettre de gagner jusqu'à une dizaine de secondes. Une bonne transition donne un avantage psychologique, parce qu'elle peut briser tes adversaires mentalement», d'expliquer le sympathique Australien, qui est maintenant à une victoire près de s'assurer le championnat.

Au sujet des spectateurs (ils étaient environ 28 000), qui ont multiplié les encouragements à son endroit, l'Australien a indiqué que leurs voix l'avaient stimulé. «La foule a été très bonne. C'est beaucoup plus facile de courir lorsqu'on entend aussi nombreux spectateurs qui nous encouragent», a-t-il reconnu.

Si Beven a excellé lors des transitions, elles ont été le cauchemar d'Hamish Carter, qui au moment de reprendre le parcours pour la portion course à pieds, s'est rendu compte qu'il avait oublié de remettre son dossard. Il a dû rebrousser chemin et a perdu de précieuses secondes sur les meneurs, lui qui à ce moment, était au sixième rang environ. «Ce fut une erreur stupide. N'eût été de cela, j'aurais pu terminer beaucoup plus près de Brad (Beven). Quand tu perds 30 secondes, c'est difficile de les rattraper,

### Deux de suite pour Carney

Chez les femmes, Emma Carney a remporté sa deuxième victoire d'affilée, elle qui avait gagné à Gmagori au Japon il y a deux semaines. Elle a devancé les Françaises Isabelle Mouthon et Sophie Delemer, grâce à un temps de 1:53:13. A 500 mètres de l'arrivée, elle et Mouthon étaient côte à côte, mais cette dernière n'a pu résister à son sprint final. «Il m'aurait fallu encore 20km pour espérer la battre, parce que je suis plus forte sur une longue distance, tandis qu'elle a beaucoup plus de vitesse que moi. Vers la fin, elle a accéléré et je ne pouvais rien y faire», d'avouer la Française après l'épreuve.

### Meilleurs Québécois

Du côté des Québécois prenant part à la vague élite, notons la performance de Peter Reid, qui a terminé 13e chez les hommes, et David Lemaire, de Sherbrooke, au 21e rang.

Chez les femmes, la Canadienne Kirstie Otto a pris la cinquième place, tandis que les Québécoises Iona Wynne, Fanny Larivière et Sophie Boileau ont terminé respectivement 18e, 19e et 20e.

### Le Mistral tout près du 1er rang

Tranquille, mais sûrement, le Mistral-Estrie senior masculin se rapproche de la première position de la Ligue de soccer élite du Québec. Le Mistral a remporté un gain de 2-0 contre le Dynamo de Québec, samedi, pour se rapprocher à cinq points du premier rang avec deux matchs en mains.

Actuellement en deuxième position, le Mistral pourrait ravir le premier rang au Hellenic avec deux gains puisque chaque victoire équivaut à trois points. Samedi, malgré l'absence de sept réguliers, le Mistral a joué un bon match défensif pour venir à bout du Dynamo. Lionel Hugonnier et Richard Pierre-Gilles ont marqué les buts des vainqueurs. Robert Hartman a signé le jeu blanc.

La troupe de Guy Smith, qui présente maintenant une fiche de huit victoires, trois revers et un verdict nul, visite Jean-Falou-Rosemont, mercredi soir.

### Umbre au tableau

Le Montréalais Andrew MacMartin, numéro deux à l'ITU l'année dernière, a décidé de plier bagage et de rentrer chez lui vendredi parce que les organisateurs refusaient de payer sa chambre d'hôtel. Inutile d'ajouter qu'il ne faisait pas l'unanimité auprès des amateurs, des participants et des organisateurs.

### Triathlon relais participatif

Deux équipes de Sherbrooke prenaient part à ce volet de la compétition qui se déroulait samedi et qui regroupait une centaine d'équipes. Le premier groupe de la boutique Le coureur, formé de Sadi Aimmelk, David Giorsetto et Jocelyn Bernier, a terminé en première position. Les participants ont complété le parcours, composé de 750m de nage, 21 km de vélo et 5 km de course à pieds, avec un temps de 50:24:03.

La deuxième équipe, moins chancelante, a été disqualifiée après s'être trompée de parcours.

PROGRAMME 2 - 7 AOÛT 1995					
BASEBALL 7 AOÛT 1995					
MISE-O-JEU					
MATCH	HEURE	VISITEUR (1)	COTE	RECEVEUR (2)	TOTAL
1	13h30	Atlanta	1,75	Montréal	1,65 8,5
2	13h30	Boston	1,65	Toronto	1,75 9,5
3	15h30	Los Angeles	1,60	San Francisco	1,80 8,5
4	16h00	Texas	2,45	Californie	1,30 10,5
5	19h30	Baltimore	1,65	New York-K	1,75 9,5
6	19h30	Florida	1,65	Kansas City	1,75 9,5
7	20h00	Oakland	1,60	Minnesota	1,80 10,5
8	22h00	Chicago-O	1,95	Seattle	1,50 10,5

8 AOÛT 1995					
MATCH	HEURE	VISITEUR (1)	COTE	RECEVEUR (2)	TOTAL
9	16h00	Pittsburgh	1,60	San Francisco	1,80 8,5
10	19h00	Cleveland	1,75	Boston	1,65 8,5
11	19h00	Colorado	1,60	Florida	1,80 8,5
12	19h30	Baltimore	2,25	New York-K	1,35 9,5
13	19h30	Cincinnati	1,90	Atlanta	1,55 7,5
14	19h30	New York	2,05	Philadelphia	1,45 9,5
15	20h00	Californie	1,55	Kansas City	1,90 9,5
16	20h00	Montréal	1,95	Houston	1,50 8,5
17	20h00	Oakland	1,60	Minnesota	1,80 10,5
18	20h00	San Diego	1,90	Chicago	1,55 8,5
19	20h00	Toronto	1,90	Milwaukee	1,55 10,5
20	20h30	Detroit	1,80	Texas	1,60 10,5
21	22h00	Chicago-O	2,15	Seattle	1,40 9,5
22	22h00	Saint Louis	2,45	Los Angeles	1,30 8,5

En cas de départ entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut. Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

# Arts et spectacles

## Le peintre-poète quitte pour mieux revenir

Kathy NOËL Sherbrooke

Luc Tanguay, un peintre-poète reconnu en Estrie, notamment par le mouvement qu'il a créé, l'incubisme, et par ses œuvres religieuses, plie bagage en direction de

Montréal pour «grandir et mieux revenir», dit-il.

En fait, c'est le dessein de deux passionnés de l'art qui amorcent un nouveau virage. Luc Tanguay et sa conjointe, Line Brunelle, artiste-peintre également, partent ensemble pour pousser plus loin leur exploration et leur recherche. Et ce

n'est pas la mort dans l'âme que les deux artistes quittent, parce qu'il faut plutôt parler ici de renaissance.

«Nous reviendrons», mentionne Luc Tanguay, parce tout en nous indique que l'Estrie sera un jour un carrefour international de l'art religieux dont les fondements sont appuyés solidement sur des institu-

tions, des femmes et des hommes religieux de grande valeur.»

Le peintre Luc Tanguay a notamment fait sa marque par un mouvement qu'il a lui-même créé, l'incubisme (des tableaux construits à partir de petits cubes), qu'il qualifie de «juxtaposition, de lutte, entre le bien et le mal, entre l'ombre et la lumière».

Et même si plusieurs sujets ont pu naître de son pinceau, le peintre sherbrookoise a notamment été reconnu comme maître en art religieux au Centre-Dieu des arts et de la culture, *Fide Art*, à Québec. Ses œuvres se retrouvent dans une dizaine de pays, dont quelques-unes au Vatican. En région, ses tableaux ont visité nombre de galeries et de musées, dont le Musée Beaulne, à Coaticook, et le Musée Bombardier, à Valcourt. Luc Tanguay a également participé à plusieurs foires et fêtes comme celle du Lac des Nations. Etudiant, il écrivait des poèmes, qui ont été publiés dans La Tribune.

Line Brunelle, pour sa part, est bachelière en arts et peint depuis cinq ans. Son conjoint ne tarit pas d'éloges à son égard, déplorant le fait que les femmes peintres sont trop peu reconnues. Il ira même jusqu'à dire que l'art visuel est un art féminin.

«L'inspiration s'insère à l'intérieur avec la souffrance humaine. Il faut être à l'écoute de cette souffrance et n'y a-t-il pas plus à l'écoute qu'un cœur de femme?»

C'est donc avec deux grandes missions appuyées sur de fortes convictions que le tandem s'embarque pour la grande métropole: l'explosion de l'art religieux et la reconnaissance de la vision féminine dans l'art. Ils entendent bien faire une

percée du côté du Musée des beaux-arts, qui solliciterait déjà des œuvres.

### Soirée spéciale

D'ici là, juste avant de quitter définitivement l'Estrie, les deux artistes-peintres participeront ce soir à une soirée spéciale de poésie à la Galerie Art-thé de North Hatley, pour rendre hommage à sa propriétaire, Madeleine Guillemette, dont l'apport est important pour le développement des arts visuels.

Luc Tanguay parlera d'inspiration, d'amitié, du Christ d'Emmaus, de la vision eschatologique et lira un poème tout spécial composé pour sa compagne dans la vie et dans l'art, Line Brunelle. Il présentera aussi le dernier tableau incubique qu'il a peint, en 1991, soulignant à la fois

son départ de l'Estrie et son retour dans ce mouvement qu'il avait depuis ce temps délaissé. La soirée débute à 20 h.



Luc Tanguay et sa compagne dans la vie comme dans l'art, Line Brunelle, s'apprentent à faire le grand saut hors de leur nid sherbrookoise pour voler vers Montréal et approfondir leur exploration en peinture.

## Thetford s'en promet au 2e Festival de la relève, du 17 au 19 août

Nelson FECTEAU Thetford Mines

Un des plus importants «jam session» jamais tenu en région, une exposition des œuvres d'élèves de deuxième cycle de l'école Albert-Carrier et la présence au centre-ville d'un quatuor à capela pendant la durée de l'événement sont les nouveautés qui marqueront la tenue de la 2e édition du Festival de la Relève de Thetford Mines les 17, 18 et 19 août prochains.

Pas moins d'une cinquantaine d'artistes et de groupes de la relève régionale se produiront sur la scène centrale Style Musique sise au coin des rues Notre-Dame et Saint-Alphonse en plein cœur du centre-ville thetfordois et dans huit restaurants et bars de ce secteur de Thetford Mines.

Le principe de la gratuité sera toujours en application pour l'accès au site alors que le prix d'entrée dans les bars ne devra pas excéder 2 \$.

Samedi le 19 août à compter de 14h00, sur la pelouse du site central, le président du festival, Stéphane Poulin, promet le plus grand «jam» en ville. «Lors de l'évaluation de la première édition, nous en sommes venus à la conclusion qu'il serait intéressant de tenir une activité en après-midi qui nous mènerait tranquillement à la soirée de fermeture du festival. C'est ce qui nous a décidés à lancer une invitation à tous ceux qui ont le goût de chanter, danser, jouer de la musique avec des amis de s'y présenter.»

Lors des trois soirées du festival, la scène centrale s'animera de 19h00 à 22h00 le jeudi et de 19h00 à 22h30 les vendredi et samedi. Les activités se poursuivront à compter de 22h30 dans les bars et restaurants La Fontaine, le Bistrot, Le Cactus, le Bar Marjo, le Sergeant Peppers Pub, La Provençale, le Babe Pub Dancing et Le Berlin.

Les Vann de Lorey, Jacques Côté, Ice Cream Band, Patrick Jacques, Downtown Blues, Beef, Duo Fric, Marina Isabel et Hugues Pommerleau s'y produiront.

Par ailleurs, l'ouverture de la scène centrale se fera avec le Nostalgie Big Band, un groupe de dix musiciens. Cinq autres groupes se succéderont sur la même scène le même soir.

La première édition du Festival de la Relève a connu, l'année dernière, un succès dépassant les espérances des organisateurs. La réponse de la population, des artistes et des commanditaires s'est révélée

plus qu'encourageante alors que la température n'aurait pu être plus clémente.

**La Tribune**

**LE CAMELOT DE LA SEMAINE**

**FRANÇOIS GAGNON**

Sec. IV  
École La Ruche Magog

Camelot depuis plus de deux ans, François se fait un devoir de bien servir sa clientèle. Son goût très développé pour la musique facilite son apprentissage de la guitare. Pour sa bonne forme physique il adore les randonnées en vélo de montagne. Comme carrière: Technicien mécanicien ou génie civil.

**Bravo et félicitations!**

Notre camelot de la semaine recevra un bon d'achat d'une valeur de 10\$ échangeable au restaurant Pacini.

Déjeuners servis tous les jours  
**2960, rue King Ouest**  
**821-2654**

**Estrie**

**PRÉSENTE KEVIN PARENT ET SES MUSICIENS**

**CE SOIR**  
lundi 7 août  
à 20 h 30

**VIC VOGEL**  
16 MUSICIENS SUR SCÈNE

**DIMANCHE**  
13 AOÛT À 20 h 30

**RÉSERVATIONS: 847-0470**

**LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG**

**CONCERTS GRATUITS**  
PLACE DE LA CITÉ  
ET PARC STRATHCONA

**Place de la Cité**  
derrière le Palais de justice

**CONCERTS-MIDI**  
12 H 15 À 13 H

**3 août**  
Pascal Perron  
Cool jazz quartet  
Jazz

**8 août**  
Trio  
Jean-Jacques Beauchamps  
Pianos

**Parc Strathcona**  
devant l'Hôtel de Ville

**LUNDI APÉRO-CLASSIQUE - 17 H À 19 H**

**7 août**  
Soirée viennoise  
Quatuor à cordes

Une présentation de:

**La Tribune** **CHLT 630**

**L'ESTRIE D'SHOW** Une présentation de **BIBLAIRIE G&C**

**humour et folie**

**JUSQU'AU 12 AOÛT**  
Mardi au samedi à 20 h 30

**«Époustouffant»**  
«Guy Richer... la grande découverte... imitateur hors pair» - Pierrette Roy  
«Mario Jean... son discours est drôle, brillant»  
«Marielle Léveillé... très drôle»

**Marielle Léveillé Guy Richer Mario Jean**

**Sortie 118 de l'Autoroute 10, direction Mont Orford**  
**SOUPERS-SPECTACLES DISPONIBLES - CLIMATISEUR**  
**RÉSERVATIONS: (819) 843-5440**

**Cheribourg** **La Tribune** **airAlliance** **SRC** **3** **5** **6**

**SECOURS-AMITIÉ ESTRIE**  
SERVICE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE ANONYME ET CONFIDENTIEL

**BESOIN D'ÊTRE ÉCOUTÉ?**  
QUELQU'UN EST LÀ POUR TOI!

*"Parler de ses angoisses n'est pas un signe de faiblesse, c'est se donner une chance: une chance de mieux vivre."*

**UNE LUEUR D'ESPOIR**

**SHERBROOKE ET RÉGION**  
**564-2323**  
SECOURS INTERURBAINS (RÉGION 88)  
1-800-867-3841 67193

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63, KING OUEST, 566-8782  
LUN. MAR. ET MERC.: 4.50\$

JULIA ROBERTS DENNIS QUaid

**Potins du Sud**  
version française de *Something to talk about*  
HORAIRE: 7:05 - 9:20

**KEVIN COSTNER**  
**WATERWORLD**  
EN VERSION ORIGINALE ANGLAISE  
LAISSEZ-PASSER REFUSÉ  
HORAIRE: 6:55 - 9:30

**ACCÈS INTERDIT**  
VERSION FRANÇAISE DE *"THE NET"*  
HORAIRE: 7:00 - 9:20

**MON AMI WILLY 2**  
version française de *"FREE WILLY 2"*  
HORAIRE: 7:10

SEAN CONNERY RICHARD GERE

**LE PREMIER CHEVALIER**  
V.F. DE *FIRST KNIGHT*  
HORAIRE: 6:50 - 9:25

**HUGH GRANT**  
**MOI, PAPA?**  
V.F. DE *"NINE MONTHS"*  
HORAIRE: 7:15 - 9:25

TOM HANKS KEVIN BEACON

**APOLLO 13**  
EN VERSION FRANÇAISE  
HORAIRE: 6:45 - 9:30

STEVEN SEAGAL

**EXPRESS EN PÉRIL**  
UNDER SIEGE 2  
HORAIRE: 9:15

**CINÉMA CAPITOL**  
59 KING EST 565-0111  
**MARDI et MERCREDI: \$4.50**

KEVIN COSTNER

**UN MONDE SANS TERRE**  
V.F. DE *WATERWORLD* LAISSEZ-PASSER REFUSÉ

Tous les jours: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00

**CINÉ-PARC ORFORD**  
OUVERT TOUS LES JOURS!  
AUTOCOURTE 10 EST, SOUTIÈRE 193 (CHAMPELLE) 843-9575

KEVIN COSTNER

**UN MONDE SANS TERRE**  
V.F. DE *WATERWORLD*

2e film: **LE VILLAGE DES DAMNÉS**

TOM HANKS KEVIN BACON

**APOLLO 13**  
2e film: **CASPER** un version française

**GAGNEZ UN WEEK-END FOU**

**Labatt #1 Bleue**

**Courez la chance de gagner un Week-end fou Labatt Bleue.**

«Salut. Ici Claude Rajotte de MusiquePlus. Je ne sais pas c'est qui l'écoeurant qui a mis du Neat dans ma bouteille de shampooing ?

**Stéphane Rousseau**

Conservez cette histoire et écoutez CIMO à 7h20. Le simple fait de nous la raconter en ondes pourrait vous faire gagner un Week-end fou Labatt Bleue organisé en collaboration avec les Week-ends fous du Musée Juste pour rire. Un Week-end fou de 3 jours à Montréal à vous bidonner à nos frais au Centre Sheraton, au Casino, au Musée Juste pour rire, à un Gala ou au Théâtre Juste pour rire. Talent ou pas, tout le monde peut gagner!

Vous pouvez aussi acheter votre Week-end fou du Musée Juste pour rire, en composant le : **1-800-475-7098.**

**Musée Juste pour rire**

**airAlliance** **Labatt #1 Bleue** **SRC** **3** **5** **6** **7** **8** **9** **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100**

## National

## Le chef Peltier accusé d'essayer de couper les vivres à l'opposition

Oka (PC)

Une leader mohawk dissidente accuse le chef Jerry Peltier d'essayer d'étouffer l'opposition en refusant de lui payer son salaire, ainsi que celui de deux autres membres du conseil de bande.

Michelle Lamouche, conseillère en charge des affaires sociales, et une critique affichée du chef Peltier, a affirmé hier ne pas avoir été payée depuis son élection, en juin.

«Je crois que si j'avais soutenu Jerry Peltier tout le temps, j'aurais été payée. Non seulement ça, mais j'aurais eu des fleurs et d'autres trucs dans mon bureau.»

Les conseillers Robert Gabriel, Dean Gabriel et Norman Tewisha - qui sont considérés comme d'indéfectibles alliés du chef - reçoivent entre 500 et 700 \$ par semaine.

Mais ni Michelle Lamouche, ni les conseillers Garry Carbonnell et James Gabriel - qui n'épousent pas toujours les vues de Jerry Peltier - ne se retrouvent sur la liste de paie.

Michelle Lamouche dit qu'elle aimerait travailler dans les bureaux du conseil de bande de Kanesatake 3 jours par semaine. Mais elle ajoute qu'elle n'a pas les moyens d'envoyer ses deux enfants dans une garderie.

«Lorsque les gens vont au conseil de bande et que vous n'êtes pas là, ils n'aiment pas ça, déclare-t-elle. Mais je ne peux pas me permettre d'être là si je ne suis pas payée.»

Jerry Peltier, qui s'est montré très discret depuis deux semaines, n'a pu être rejoint hier. Mais Mary Cree, directrice des opérations au

conseil de bande, a tout nié.

Selon Mary Cree, les conseillers étaient jadis payés à partir du budget d'opération annuel de 4,5 millions \$ de la bande. Mais cette politique a été modifiée en 1992, après que le conseil eut décidé de réduire son déficit.

L'opposition au chef Jerry Peltier a pris de la vigueur la semaine dernière après qu'il eut affirmé n'avoir pas été au courant de l'existence des champs de marijuana dans cette communauté de 1300 habitants.

## Au moins 5 morts par accident ce week-end

Montréal (PC)

Au moins cinq personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine, dont une en Estrie, à L'Avenir (voir en C5).

Colette Lachance, âgée de 64 ans, de Rivière-Pentecôte, sur la Côte-Nord, est décédée hier vers 11h45 sur le chemin du lac l'Éfond, près de chez elle, après qu'elle eut vraisemblablement perdu le contrôle de son véhicule tout terrain.

Un homme a perdu la vie hier vers 0h30 sur la route Val-Orbrey, à Notre-Dame-du-Laus, en Outaouais, dans un capotage.

Samedi vers 19h30, Maurice Béland, 55 ans, de Saint-Boniface-de-Shawinigan, en Mauricie, a perdu la vie à la suite d'une collision entre deux véhicules survenue sur la route 153, près de chez lui.

Daniel Neault, 49 ans, de Port-Cartier, est décédé à la suite d'une autre collision entre deux véhicules, survenue cette fois sur la route 138, à Franquelin, sur la Côte-Nord.

## Le monde politique sort de son sommeil estival

André BELLEMARE

Québec (PC)

Après un mois de juillet particulièrement chaud où personne n'avait vraiment ni le goût ni l'énergie de bouger, le monde politique sortira de son sommeil de l'été cette semaine.

Petit à petit, les activités reprendront pour culminer avec la tenue du référendum sur la souveraineté, toujours promis quelque part cet automne.

Les chefs des deux principaux partis au Québec, Daniel Johnson et Jacques Parizeau ont refait surface brièvement la semaine dernière et le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, doit reprendre le collier à son tour cette semaine, et c'est vrai-

ment à ce moment que reprendra la course vers la souveraineté.

Tous les faits et gestes des camps souverainiste et fédéraliste ne pourront échapper à la perspective référendaire et chacun aura un oeil bien ouvert sur les actions de l'autre. De part et d'autre, on mettra les dernières touches à la stratégie référendaire.

C'est ainsi que, vendredi prochain, les députés du Parti québécois et du Bloc québécois se réuniront à Québec pour tâcher d'accorder leurs violons avec comme toile de fond l'entente tripartite PQ, BQ et Parti de l'action démocratique de Mario Dumont au sujet du projet souverainiste.

Samedi et dimanche (12-13 août), ce sera au tour des jeunes libé-

raux de retenir l'attention à l'occasion du congrès de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec à l'Université Bishop's de Lennoxville.

Là, le chef du camp du Non et du PLQ, Daniel Johnson, risque de se faire écorcher un peu si les jeunes persistent à vouloir offrir aux Québécois une alternative au projet de souveraineté.

## Tournée préférendaire

Les dirigeants du Non répètent que le référendum portera sur la souveraineté du Québec et le fardeau de la preuve appartient aux ténors souverainistes. Selon M. Johnson et ses collègues fédéralistes, l'enjeu au référendum doit porter essentiellement sur le projet souverainiste et c'est uniquement là-des-

sus que les citoyens seront appelés à se prononcer, selon eux.

Mais les jeunes ne l'entendent pas tout à fait de la même façon et souhaiteraient que le camp fédéraliste mette sur la table, comme il l'avait fait au référendum de 1980, des contre-propositions constitutionnelles.

Les jeunes libéraux céderont le pas ensuite aux souverainistes, Jacques Parizeau et Lucien Bouchard en tête, qui sillonneront le Québec du 15 au 25 août pour y répandre «la bonne nouvelle», donnant ainsi un avant-goût de ce que sera la campagne référendaire.

Le premier ministre Parizeau et le chef de l'Opposition à Ottawa, M. Bouchard, devraient se retrouver sur une même tribune le 15 août pour lancer cette grande tournée

préférendaire à laquelle participeraient un grand nombre d'élus souverainistes.

Les députés du Bloc québécois seront cependant conviés à un caucus présessionnel les 22 et 23 août à Rivière-du-Loup. Il y sera certes encore question, c'est quasiment incontournable, du dossier référendaire mais les députés devront également se préparer en vue de la session à la Chambre des communes qui doit reprendre le 18 septembre.

## Parizeau à Terre-Neuve

Le premier ministre Parizeau devra lui aussi interrompre quelque peu sa course aux quatre coins du Québec pour faire un saut à la conférence des premiers ministres à St-Jean, à Terre-Neuve. On s'attend que le chef du gouvernement québé-

cois aille rendre visite à ses collègues des autres provinces le 24 août.

Il saisira peut-être l'occasion pour leur rappeler certaines choses alors que certains prétendent, comme l'a indiqué un peu un document fédéral «confidentiel» publié il y a deux semaines, que les premiers ministres pourraient en profiter pour établir un front commun contre le projet de souveraineté du gouvernement québécois.

Au-delà de la stratégie, des idées et des slogans, il y a toujours et toujours le nerf de la guerre pour les soutenir: l'argent. Il en faudra beaucoup pour mener la campagne référendaire et c'est là-dessus que le Conseil national du PQ se réunira le 26 août pour jeter les bases d'une campagne spéciale de financement auprès de ses membres et des sympathisants souverainistes.

Le mois d'août semble donc se présenter comme le véritable point de départ du sprint final en préparation de la campagne référendaire d'octobre ou novembre prochain.

Jamais mois d'août n'aura été si fébrile en activités politiques au Québec. On ne saurait parler cette année de la «rentrée d'automne» pour nos hommes et femmes politiques puisqu'en septembre, le train constitutionnel sera déjà bien aligné sur ses rails.

# Une offre de toute beauté sur nos Accord!

# 5,8%

24 à 60 mois, à votre choix.\*  
Pour un temps limité.



## ...et sur la nouvelle Odyssey 1995!



24 à 60 mois, au choix\*, seulement jusqu'au 31 août. Hâtez-vous!

l'Association des concessionnaires

# HONDA

du Québec



\*Offre réservée aux particuliers sur tous nos modèles Accord EX, EX-R, V6 et Odyssey actuellement en inventaire chez votre concessionnaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre non monnayable et ne pouvant être jumelée à aucune autre. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire.

08757

## Le suicide assisté a la faveur populaire

Sherbrooke

Les Canadiens demeurent largement favorables à l'idée d'autoriser le suicide assisté à une personne atteinte d'une maladie incurable.

Selon un sondage Gallup effectué auprès d'un millier de répondants, trois Canadiens sur quatre (75 pc) croient que les médecins compétents devraient être autorisés à mettre un terme à la vie d'un patient si la maladie dont il souffre menace

immédiatement sa vie.

Ces données demeurent sensiblement les mêmes que celles recueillies au cours des sept dernières années, bien que la notion de menace à la vie soit évoquée pour la première fois cette année. D'après ce même sondage, 17 pour cent des Canadiens s'opposent au suicide assisté, y compris dans le cas de patient dont la vie est directement menacée.

Les répondants semblent toutefois moins enclins à permettre le suicide assisté lorsqu'un patient est atteint d'une maladie incurable mais qui ne menace pas immédiatement sa vie.

À la question «Lorsqu'une personne est atteinte d'une maladie incurable qui ne menace pas immédiatement sa vie mais qui lui occasionne de grandes souffrances, croyez-vous ou non, qu'en vertu de la loi, des médecins compétents devraient être autorisés à mettre un terme à la vie du patient par euthanasie si le patient en fait la demande par écrit?», 57 pour cent seulement des Canadiens répondent oui contre 32 pour cent qui s'y opposent.

En décembre dernier, Gallup posait la même question mais cette fois en ce qui concerne un enfant. Selon les résultats obtenus, 50 pour cent des répondants étaient d'avis que l'euthanasie devait être permise dans les cas où l'enfant est atteint d'une maladie incurable et souffrante.

La marge d'erreur du premier sondage est de 3,1 pour cent 19 fois sur 20.

# Les raëliens continuent de faire la cour au public

□ Quelque 300 personnes ont assisté, hier, à Maricourt, à l'arrivée de leur Nouvel An

Daniel FORGUES Maricourt

Les raëliens ont poursuivi leur opération «charme» en fin de semaine en invitant le public et les médias à leur Nouvel an sur leur domaine de Maricourt, près de Valcourt en Estrie, où quelque 300 personnes ont accepté l'invitation aux portes ouvertes, 15 membres en profitant pour s'y faire baptiser et quatre couples pour se marier à la «raëlienne», en n'oubliant pas une séparation à la «raëlienne».

«On ne peut pas dire que c'est une opération «charme», notre but n'est pas de charmer, on veut juste exprimer nos valeurs», rétorque une porte-parole du mouvement, Nicole Bertrand.

Les raëliens font beaucoup parler d'eux en Estrie depuis quelques semaines.

Ils ont tenu leur stage d'été à Maricourt il y a quelques semaines à peine.

Ils sont ensuite descendus dans la rue à Sherbrooke la semaine dernière dans le cadre de leur «chaîne d'amour» où ils rendaient service aux gens.

Puis ils ont invité le public à Maricourt.

Même si le mouvement est reconnu comme organisme à but non lucratif et n'a pas à payer d'impôt, il n'est pas considéré officiellement comme une religion.

Leurs mariages et leurs baptêmes ne sont ni reconnus religieusement, ni civilement.

Mais les membres de ce mouvement croyant dur comme fer être issus d'extra-terrestres, vivent pleinement leur vie.

À Maricourt, où l'on dit avoir investi 1,5 million \$ depuis quatre ans, on semble s'y plaire.

Particulièrement dans les événements comme ceux du week-end.

Pas de tabac, pas d'alcool.

L'ancien camping acheté par des membres il y a quelques années redevient alors ses airs de camping.

On y trouvait pas moins de 200 membres en fin de semaine.

Porte-parole régionale, Lise Laurent, agente immobilière à Sherbrooke, soutient qu'on compte une cinquantaine de membres en règle dans la région en plus de quelque 150 partisans.

On tente de délaissier le terme de «mouvement» pour mieux faire paraître celui «d'église raëlienne».

Raël, cet ex-journaliste français soutenant avoir rencontré des extra-terrestres, était d'ailleurs absent du site en fin de semaine.

«Il est en France près de Toulouse où il doit rencontrer de 600 à 700 membres à l'heure actuelle dans le cadre du stage d'été pour l'Europe, confie Mme Bertrand.

Une des baptisées d'hier, Ginette Lampron, 46 ans, résidente depuis 20 ans de Valcourt, dit avoir trouvé le bon chemin chez les Raëliens.

«Je cherchais, j'ai essayé plusieurs religions, mais là, je viens de trouver la vérité», confie-t-elle en s'inscrivant au registre.

Quant aux journalistes, ils sont bienvenus sur le site, mais bien encadrés de porte-paroles et de relationnistes.

La sécurité semble être exploitée à fond, à en juger par le nombre de personnes portant des émetteurs-récepteurs et l'occupation, des ondes.

## FAITS DIVERS

### Accident mortel à l'Avenir

Sherbrooke (AG) — Une collision frontale entre deux automobiles a fait une victime, hier, à l'Avenir, près de Drummondville.

Philippe Bourgault, 21 ans, de l'Avenir est décédé à la suite de cet accident survenu un peu avant 1h, sur la route 143.

Le conducteur de l'autre véhicule, âgé de 23 ans, a quant à lui subi de graves blessures sans que l'on ne craigne toutefois pour sa vie.

Compte tenu des circonstances entourant l'accident, les policiers ont demandé à ce qu'un échantillon de sang du blessé soit analysé afin de savoir si l'alcool a pu avoir un rôle à jouer dans la collision.

Selon la police, l'impact fut si violent que les deux véhicules ont littéralement volé en éclats.

### Hold up à Saint-Albert

Sherbrooke (AG) — Un vol à main armée est venu perturber les activités d'un bar de la petite municipalité de Saint-Albert, située à 15 kilomètres à l'ouest de Victoriaville.

Un homme armé d'un revolver et dont le visage était recouvert d'une cagoule s'y est présenté vers 1h45 en or-

donnant à la serveuse de lui remettre le contenu de la caisse.

Question de montrer le sérieux de ses intentions, l'individu a tiré un coup de feu en direction d'un réfrigérateur. Il a pris la fuite aussitôt après avoir mis la main sur une somme d'argent indéterminée.

L'opération policière qui a suivi n'a pas permis de retracer l'auteur de ce hold up.

### Séquestration à St-Charles de Drummond

Sherbrooke (AG) — Un homme d'une vingtaine d'années devra répondre à une kyrielle d'accusations ce matin après avoir séquestré une femme à son domicile de Saint-Charles de Drummond.

L'homme, qui est bien connu de la victime, se serait présenté chez elle vers 2h, hier matin, armé d'un couteau. Durant plus de trois heures, l'individu aurait empêché sa victime de quitter les lieux pour aller chercher de l'aide.

Les agents de la Sûreté du Québec, poste de Drummondville, ont procédé à l'arrestation du suspect quelques minutes après qu'il eut libéré la jeune femme. Cette dernière n'a pas été blessée.



Photo La Tribune par Daniel Forgues  
Ginette Lampron, de Valcourt, faisant son inscription pour son baptême chez les Raëliens hier après-midi. Après plusieurs religions, elle a fouillé un peu partout avant de trouver la vérité avec Raël, dit-elle.

# SEARS

Attendez-vous à plus

## TOUTS

### les pneus sont en solde et déjouez la TPS\*

\*Sears déduira de votre achat de pneus un montant équivalent à la TPS. L'offre s'applique à la marchandise en stock seulement, dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux frais d'installation. Le choix peut varier selon les magasins. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 13 août 1995.

#### Hâtez-vous! Toute notre gamme de pneus de qualité faits par Michelin, Goodyear<sup>MD</sup>, Uniroyal, Bridgestone et Pirelli est en réclame

**Guardman<sup>MD</sup> Plus**  
à partir de  
**39<sup>99</sup>**  
P155/80R13. Ch. Ord. 49,99. Semelle garantie\* 75 000 km contre l'usure

**Silverguard Esprit<sup>MD</sup>**  
à partir de  
**49<sup>99</sup>**  
P155/80R13. Ch. Ord. 59,99. Semelle garantie\* 85 000 km contre l'usure

**Superguard<sup>MD</sup> STR**  
à partir de  
**78<sup>99</sup>**  
P205/75R14XL. Ch. Ord. 83,99. Pneus pour camionnette. Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

**POURQUOI ACHETER VOS PNEUS CHEZ SEARS?**

- Garantie\* contre les avaries routières
- Semelle garantie\* contre l'usure pour la plupart des pneus de Sears
- Permutation gratuite tous les 10 000 km
- Réparation gratuite d'un pneu crevé
- Garanties honorées partout en Amérique du Nord
- Service de dépannage sans frais 24 heures sur 24 pour pneus RoadHandler<sup>SM</sup> et WeatherHandler<sup>SM</sup>
- Gagnez des points du Club Sears

\*Détails complets en magasin

### RABAIS 5\$. Huile, lubrification et filtre Rien que 14<sup>95</sup>

Ord. 19,99. Plupart des véhicules

Comprend inspection en 20 points, jusqu'à 5 litres d'huile moteur Valvoline tout climat, un nouveau filtre à l'huile et lubrification du châssis.

Copyright 1995, Sears Canada Inc.

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 13 août 1995, dans la limite des stocks disponibles

## Centre de l'auto

# SEARS

Les mentions 'Ord.' ou 'Étal' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

## Centre Saint-Michel

135, rue King Ouest  
Sherbrooke (Québec)

### ANNÉE SCOLAIRE 1995-1996

#### INSCRIPTIONS À L'ÉDUCATION DES ADULTES

**ÉLÈVES ADULTES AYANT 19 ANS ET PLUS AU 1ER JUILLET 1995**

Si vous désirez revenir aux études dès le début de l'année scolaire 1995-1996, vous devez vous inscrire au Centre Saint-Michel le plus tôt possible.

**ÉLÈVES JEUNES AYANT 16, 17 OU 18 ANS AVANT LE 1ER JUILLET 1995**

À certaines conditions, si vous avez 16, 17 ou 18 ans au 1er juillet 1995 et si vous ne fréquentez plus l'école secondaire, vous pouvez poursuivre vos études à l'éducation des adultes dès le 30 août 1995.

Pour recevoir plus d'information, présentez-vous au local 100 du Centre Saint-Michel.

**SERVICES OFFERTS PAR LE CENTRE SAINT-MICHEL**

<ul style="list-style-type: none"> <li>— Alphabétisation</li> <li>— Cours menant au D.E.S.</li> <li>— Français</li> <li>— Mathématiques</li> <li>— Sciences</li> <li>— Anglais</li> <li>— Informatique</li> <li>— Cours optionnels</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Préalables aux études collégiales</li> <li>— Cours aux allophones</li> <li>— Cours pour malentendants</li> <li>— Formation à l'intégration sociale</li> <li>— Cours de préparation à l'emploi</li> <li>— Formation à distance</li> <li>— Autodidactie assistée</li> </ul>
---	--

— Les cours pour malentendants sont offerts le soir seulement.

— Les cours pour allophones, de préparation à l'emploi et d'intégration sociale sont offerts le jour seulement.

**INSCRIPTIONS**

Pour les cours de jour, local 100 De 8 h 45 à 11 h et de 13 h 15 à 15 h 30 à compter du mercredi 9 août.

Pour les cours du soir, local 100 le jour et local 225 le soir. De 8 h 45 à 11 h et 13 h 15 à 15 h 30 à compter du mercredi 9 août et en soirée du lundi au jeudi de 18 h 45 à 20 h 45 à compter du 14 août.

**DES FRAIS DE SERVICE DE 40\$ pour le premier semestre sont payables à l'inscription.**

**POUR FRÉQUENTER LE CENTRE SAINT-MICHEL, VOUS DEVEZ OBLIGATOIREMENT PRÉSENTER L'ORIGINAL DE VOTRE CERTIFICAT DE NAISSANCE ET VOTRE DERNIER RELEVÉ DE NOTES OFFICIEL.**

**POUR TOUTE INFORMATION: 822-5520**

07583

LE GRAND TOUR CYCLISTE EN ROUTE VERS MAGOG

Le moral des randonneurs résiste à la pluie

Granby (PC)

Le peloton du Grand Tour cycliste, parti samedi matin de Saint-Lambert, en banlieue sud de Montréal, faisait escale à Granby, hier, à l'issue d'une randonnée de 96 km. Il se déplace aujourd'hui vers Magog en passant par Lac-Brome où aura lieu le repas du midi.

Pendant huit jours, ce village itinérant accueillera 2000 habitants qui ont une passion commune: le vélo. Le village se déplacera sur une distance de 700 km et établira ses quartiers dans six villes de la Montérégie et de l'Estrie.

En plus d'avoir essayé de fortes averses samedi en fin d'après-midi à Saint-Jean-sur-Richelieu, les cyclistes du Grand Tour ont passé l'avant-midi d'hier à pédaler sous la pluie.

À la halte-repas, la ferme Quiko de Saint-Ignace-de-Stanbridge, tout le monde était détrempé. Certains avaient improvisé des imperméables au moyen de sacs à ordures ou s'étaient mis des sacs de plastique aux pieds. Malgré tout, assis sur les balles de foin sous une grande tente blanche, la plupart des participants avaient le sourire aux lèvres en dévorant leur lunch.

Endroits magnifiques

«Nous sommes passés par des coins magnifiques. Je me souviens d'endroits où les arbres faisaient un tunnel au-dessus de la route», a raconté Réjean Saucier, un cycliste de 44 ans originaire de Québec.

«Même s'il pleuvait, j'ai pris beaucoup de photos. Je n'ai pas arrêté partout où j'au-



Photo La Voix de l'Est

Après une rude journée, où la pluie a rendu la promenade plus difficile, les quelque 2000 participants au Grand Tour cycliste ont établi leurs quartiers, le temps de se refaire des forces en vue de leur périple en Estrie qui s'annonce beaucoup plus ensoleillé, s'il faut en croire les météorologues...

rais voulu mais c'est sûr qu'il y a des coins où je vais revenir avec ma voiture. Quand tu te promènes à vélo, il y a tellement de choses que tu remarques mais que tu n'aurais jamais vues en passant en auto», a-t-il ajouté.

On trouve des gens de tous les types au village du Grand Tour: des sportifs aux équipements high-tech et aux vêtements colorés, des rapides, des nonchalants, des célibataires, des couples. Bien que peu nombreuses, il y a aussi des familles, dont celle de Mireille Gagné, Pierre-Yves Sainte-Marie et leurs enfants, Anne-Sophie, cinq ans et demi, et Thomas-Alexandre, huit ans et demi.

Thomas-Alexandre a son vélo et a l'intention de pédaler les 700 km du trajet, comme il l'a fait l'année dernière. Anne-Sophie, elle, se fait traîner dans une voiture attachée derrière le vélo de son père, à laquelle on accroche le vélo de la fillette, qui pédale entre 10 et 30 km par jour avec le reste de la famille.

Autobus de la honte

Le village du Grand tour est très bien organisé: on y retrouve une clinique mobile, des mécaniciens, une police (les responsables de la sécurité), un journal quotidien, des restaurants, un bistro, un kiosque d'information, un magasin général, un camping et des hôtels à chaque endroit où le village s'arrête.

Et pour ceux qui manquent d'énergie, un véhicule baptisé «autobus de la honte» a été prévu. Hier, une vingtaine de personnes ont profité de ses services.

Depuis le début du tour, on a déploré un seul blessé grave, un cycliste qui s'est cassé la clavicule lors d'une chute.

On vient de loin pour admirer la région de Lac-Mégantic

Sylvie PION Lac-Mégantic

En ce début du mois d'août, l'industrie touristique de la région de Lac-Mégantic se porte merveilleusement bien. Dame nature favorisant les escapades, de multiples touristes provenant de tous les coins du Québec et des États-Unis se ruent vers le lac pour profiter des nombreux attraits, au plus grand plaisir des tenanciers.

Même si aucune journée record d'achalandage au bureau d'information touristique n'a été établie, une légère augmentation au niveau des demandes de renseignements a été enregistrée comparativement à 1994 où plus de 11 000 personnes avaient consulté l'organisme.

Selon l'agente d'information Émilie Bédard, la plupart des motels, terrains de camping et gîtes du passant ont affiché et affichent toujours complet même après la fin des vacances de la construction. «C'est la même chose du côté des chalets disponibles pour la location. Jusqu'au 12 août, tous les chalets dans la région de Lac-Mégantic qui sont sur la liste de TOUREM sont réservés», indique Mme Bédard.

Les gens qui viennent dans la région consomment toutefois peu les nombreux forfaits offerts pour l'été 1995. «Ce n'est pas une demande. Ils préfèrent venir en hébergement et ensuite décider eux-mêmes des activités qu'ils feront au cours de leur séjour.»

Les parcs ont la cote

Les touristes provenant surtout de Montréal, de Québec, de l'Estrie et des États-Unis semblent d'abord attirés par les parcs de Frontenac et du Mont-Mégantic où les activités de plein air sont de mise.

Émilie Bédard souligne de plus la popularité croissante des croisières organisées sur le lac Mégantic et le lac Aylmer de même que les visites à la Maison du Granit, au Pavillon de la Faune et au Centre d'interprétation des tracteurs antiques. «Il y a beaucoup de demandes de ce côté. Les gens apprécient énormément ce type d'activités et sont agréablement surpris de leur visite.»

Au Pavillon de la Faune de Stratford, les gens affluent, si bien que l'on est en voie de doubler le nombre de visiteurs comparative-

ment à l'année dernière qui étaient au nombre de 8000. Les propriétaires, Noëlla et Jean-Luc Couture peuvent être fiers puisque au printemps, ils ont investi 120 000 \$ pour réaliser une deuxième exposition permettant de voir de nouvelles espèces de la faune du Québec, surtout des petites bêtes locales.

«C'est très achalandé», s'exclame Mme Couture. Beaucoup de gens partent de Montréal, de la Beauce, de Québec et certains viennent du Maine, du Connecticut et de l'Europe pour voir la nouvelle exposition. En fait, ça va tellement bien que nous avons dû embaucher deux personnes de plus!»

«C'est super!»

Du côté de la Maison du Granit,

Ginette Fillion déclare que le nombre de visiteurs est semblable à celui de l'année dernière. «Depuis le début des vacances de la construction, c'est super! Au mois de juin, il a fait trop chaud; les gens venaient le matin mais l'après-midi, ils se dirigeaient vers les plages.»

Ce qui est assez inhabituel, c'est la venue plus tôt en saison des Belges et des Français à la Maison du Granit de Lac-Drolet. «Les autres années, ils venaient mais davantage vers le mois d'août», souligne Mme Fillion.

Les chaudes journées des mois de juin et juillet auront également amené une foule de gens au complexe de la Baie des Sables pour la plage et les diverses embarcations à louer. D'autres auront choisi de prendre le large sur le Capitaine

Cap 3 afin de bénéficier un peu de la brise pour se rafraîchir. Obligé de rester au port tout au long du mois de juin à la suite d'un bris de moteur, le bateau qui sillonne le lac Mégantic depuis dix ans tente maintenant de reprendre le temps perdu.

Même si les activités du Capitaine Cap vont bon train, Claire Deforges indique qu'une baisse sera enregistrée à la suite du fâcheux ennui mécanique.

Finalement, ce qui est certain, c'est que le beau temps, les nombreuses activités et les belles plages font de la région de Lac-Mégantic une destination vacances de choix pour les nombreux vacanciers qui désirent demeurer au Québec. Les statistiques obtenues jusqu'à maintenant chez TOUREM le démontrent bien.

HOROSCOPE

Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Il faut parfois limiter nos désirs. Une parole produit un effet bizarre. Il vaut toujours mieux agir en temps opportun. Vous sortez de votre routine. L'autre sexe se pose des questions. Vous posez des jalons pour l'avenir. Aucune inquiétude à avoir.

Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Vous échangez des commentaires. Un absent donne de ses nouvelles. Vous êtes satisfait du présent. Ne dévoilez rien à personne. Un bolide fait toujours du bruit. Vous attrapez un papillon au vol. Les heures sont charmantes.

Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Ne perdez pas votre but de vue. Vous avez des relations sincères. Un problème est réglé. Vous vous exténuez inutilement. On croit que tout est fini. Une ambition se concrétise. Invitation inattendue. Des nouvelles vous font tressaillir.

Bélier

du 21 mars au 20 avril

Vous n'êtes pas exigeant. Naviguez lentement sur votre barque. Un plaisir en attire un autre. Il ne faut blâmer personne. Un froid persiste chez l'autre sexe. Vous vous étendez longuement sur un sujet épineux. Vous avez le cœur tendre.

Taureau

du 21 avril au 20 mai

Votre rôle n'est pas clair. Des influences se combinent. Tout respire l'incertitude. Pierre qui roule n'amasse pas mousses. Appel pressant. Ne confondez pas les identités. L'ambiance se modifie. La lumière se fait. Vous faites des préparatifs.

Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Vous partagez l'amour de l'autre sexe. Tout ne se présente pas comme on le voudrait. Une calomnie cause des ravages. Vous n'en croyez pas vos oreilles. Un plan original s'élabore. Votre psychologie vous aide beaucoup. Du nouveau à la maison.

Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Une partie commence. On arrive à l'improviste. Vous évoluez dans une atmosphère sympathique. Une idée fait boule de neige. Rumeurs diverses et avantageuses. Vous occupez le haut du pavé. Les événements se succèdent.

Lion

du 23 juillet au 23 août

Vous devez déployer beaucoup de finesse. On apprécie votre encouragement. Vous pardonnez aisément. On vous réclame à plusieurs endroits. Confidences charmantes. Il faut frapper le clou sur la tête. Ne vous laissez pas bernier.

Vierge

du 24 août au 22 sept.

Suivez votre raison. Un malentendu survient. Vos actions sont fructueuses. On remarque votre grande habileté. L'horizon s'illumine. Tous finissent par s'entendre. Un rêve se réalise. Vous avez un cri du cœur. L'autre sexe semble hésiter.

Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Vous ne pouvez faire erreur. La critique est toujours facile. Vous obtenez pleine satisfaction. Une voix vous charme. On admire votre philosophie. Vous pensez avec justesse. Un beau visage est un vrai poème. Les jeux sont faits.

Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Une acquisition vous plaît. Vous vous distinguez dans une affaire. Il faut avancer. Une rencontre se justifie. Vous avez un talent exceptionnel. Une machination est dévoilée. Votre générosité ne connaît pas de bornes. Impossible de refuser.

Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

A défaut de blanc, prenez le noir. Beaucoup de bruit pour rien. Un geste n'a pas toujours le résultat attendu. On vous suscite de l'opposition. Un bon chien sait chasser. Il ne faut pas douter de la sincérité. L'autre sexe vous invite.

MOTS PERDUS

006

LA PALABRA ESCONDIDA

[MOTS CACHÉS]

15 lettres : Deporte  
(15 lettres : Sport)

Grid of letters for the word search puzzle. The grid contains 15 rows and 15 columns of letters.

- List of sports and their Spanish names: Alpinismo (Alpinisme), Atletismo (Athlétisme), Badminton (Badminton), Balón (Handball), Baloncesto (Basketball), Balón Volea (Volleyball), Baraja (Cartes), Béisbol (Baseball), Bolos (Quilles), Boxeo (Boxe), Equitación (Équitation), Esgrima (Escrime), Esquí alpino (SKI alpin), Esquí de fondo (ski de fond), Gimnasia (Gymnastique), Golf (Golf), Go (Go), Karate (Karate), Natación (Natation), Waterpolo (Water-polo), Raqueta (Raquette), Remo (Aviron), Rugby (Rugby), Saito (Plongeon), Squash (Squash), Tenis (Tennis), Vuelo en globo (Montgolfière), Waterpolo (Water-polo).

SAVIEZ-VOUS QUE... En Amérique Latine, il n'y a pas de différence de prononciation entre B & V: les deux consonnes se prononcent "B".



Annabel Moya Salto, 93, rue des Grenats, Fleurimont, Québec J1G 5C9, (819) 563-7012

solution du numéro 005 : RINOCERONTE (RHINOCÉROS)

LES BANDES DESSINEES

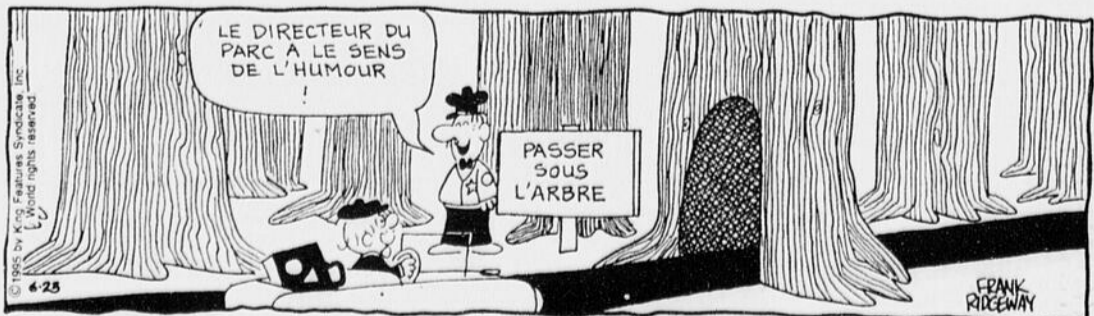
BLONDINETTE



HÄGAR L'HORRIBLE



M. ABERNATHY



BLONDINETTE

